



<p><b>RETURN BIDS TO:</b> <b>RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</b></p> <p><b>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</b></p> <p><b>Electronic Copy - Copier électronique :</b> <a href="mailto:ec.soumissions-bids.ec@canada.ca">ec.soumissions-bids.ec@canada.ca</a></p> <p><b>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</b></p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p> <p><b>Issuing Office – Bureau de distribution</b> Burlington, Ontario, Canada</p>	<p><b>Title – Titre</b> Analysis of Priority Chemicals in Canadian Surface Waters and XAD-2 Resin Analyse des substances chimiques prioritaires dans les eaux de surface au Canada et la résine XAD-2</p>	
	<p><b>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR</b> 5000056811</p>	<p><b>Amendment No. - N° de modif.</b> 04</p>
	<p><b>Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ)</b> 2021-04-15</p>	
	<p><b>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ)</b> at – à 3:00 P.M. on – 2021-06-21</p>	<p><b>Time Zone – Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Time Heure avancée de l'Est</p>
	<p><b>F.O.B – F.A.B</b></p>	
	<p><b>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à</b> Heidi Noble <a href="mailto:heidi.noble@canada.ca">heidi.noble@canada.ca</a></p>	
	<p><b>Telephone No. – No de téléphone</b></p>	<p><b>Fax No. – No de Fax</b></p>
	<p><b>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ)</b> 2022-03-31</p>	
	<p><b>Destination of Services / Destination des services</b> Ontario</p>	
	<p><b>Security / Sécurité</b> There is no security requirement associated with this requirement. Il n'y a aucune exigence relative à la sécurité liée à la présente exigence.</p>	

**Solicitation/ Demande de soumissions : 5000056811**

The bid solicitation is amended as follows: / La demande de soumissions est modifiée comme suit :

**At page 1, Bid Solicitation Closes: / À la page 1, La demande de soumissions prend fin :**

**Delete:** June 14, 2021 / **Supprimer:** le 14 juin 2021

**Insert:** June 21, 2021 / **Insérer:** le 21 juin 2021

All other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same. / Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.